



JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta Dunajská Streda
Dunaszerdahely Város Polgármestere

Dunajská Streda, 16. 6.2015
Dunaszerdahely, 2015.6.16.

P o z v á n k a - M e g h í v ó

Podľa článku 8 bodu 3. písm. a) Štatútu mesta Dunajská Streda v nadväznosti na ustanovenie § 13 odseku (4) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam **6. zasadnutie** Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda, ktoré sa koná dňa **23. júna 2015 o 14,00 hod.**

vo veľkej zasedačke na Radnici v Dunajskej Strede.

Az 1990. évi 369 Tt. sz. a községekről szóló hatályos törvény 13. §-a 4. bekezdése és Dunaszerdahely Város Alapszabályzatának 8. cikkelye 3-as pontjának a) bekezdése értelmében ezennel meghívom Önt a Dunaszerdahelyi Városi Képviselő - testület **6. ülésére**, amelyre **2015. június 23-án 14,00 órai**

kezdettel kerül sor a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal nagytermében.

Program:

1. Schválenie programu rokovania 6. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda.
Dunaszerdahely Város Képviselő - testület 6. ülése napirendjének elfogadása.
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľky.
A hitelesítők és a jegyzőkönyvvezető megválasztása.
3. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 5. zasadnutia, konaného dňa 28.4.2015
A 2015. április 28-i Dunaszerdahely Város Képviselő-testület határozatainak ellenőrzése
4. Návrh na schválenie konsolidovanej účtovnej závierky a výročnej správy Mesta Dunajská Streda za rok 20104
javaslat Dunaszerdahely város 2014. évi összevont (konszolidált) könyvelési zárásának és az éves beszámolójának elfogadására.
5. Zmena rozpočtu – č. 2/2015
Költségvetés –módosítás 2/2015

6. Návrh na udelenie verejných ocenení mesta Dunajská Streda jednotlivcom a kolektívom za mimoriadny prínos v rozvoji mesta Dunajská Streda
Javaslat a Dunaszerdahely városi kitüntetések odaítélésére egyének és kollektívák részére Dunaszerdahely Város fejlesztésében elért kiemelkedő hozzájárulásukért
7. Návrh na zmenu uznesenia č. 85/2015/5 Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda
Javaslat a Dunaszerdahely Város Képviselő-testületének 2015/85/5 számú határozatának módosítására
8. Návrh zmeny uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 35/548/2013 zo dňa 01.10.2013.
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete 2013. október 1-i 35/548/2013. számú határozatának módosításáról.
9. Návrh na schválenie Dodatku č. 1 k Zásadám odmeňovania poslancov Mestského zastupiteľstva mesta Dunajská Streda
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete képviselői javadalmazása alapelveinek I. sz. függelékéről.
10. Prémiové ukazovatele na priznanie ročnej odmeny riaditeľovi Zariadenia pre seniorov na rok 2015
Az Idősek otthona igazgatójának 2015-ös évi prémiummutatói
11. Návrh na schválenie dokumentu „General dopravy mesta Dunajská Streda”
Javaslat a „Dunaszerdahely Város közlekedési tervzet” dokumentum elfogadására
12. Návrh na zmenu Zásad pre vykonanie aktu uzavretia manželstva na Matričnom úrade Dunajská Streda
Javaslat a Dunaszerdahelyi Anyakönyvi Hivatal előtti házasságkötés alapelveinek a módosítására.
13. Návrh na vystúpenie Mesta Dunajská Streda zo Spoločného stavebného úradu.
Javaslat Dunaszerdahely Város kilépése a Közös Építészeti Hivatalból.
14. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2015 zo dňa 23. júna 2015 o určení názvu štvrte na území mesta Dunajská Streda
Javaslat a Dunaszerdahely Város 2015. évi számú általános érvényű rendeletére Dunaszerdahely Város területén lévő negyed elnevezéséről.
15. Návrh na schválenie Zásad vyhlasovania ocenenia Športovec roka mesta Dunajská Streda
Javaslat a Dunaszerdahely Város Év Sportolója elismerés adományozásának alapelveinek jóváhagyására.
16. Návrh na schválenie zámeru uzatvoriť Zmluvu o prenájme softvéru a Licenčnej zmluvy za účelom používania mobilnej aplikácie „City Monitor“ pre nahlasovanie podnetov občanov mesta Dunajská Streda.
Javaslat a „City Monitor“ mobilalkalmazás használatáról szóló szoftvér licenc programrendszer szerződéskötési szándékának jóváhagyásáról, amely dunaszerdahely lakosai számára lehetőséget biztosít észrevételeik bejelentésére.
17. Návrh na predloženie ŽoNFP (žiadosť o nenávratný finančný príspevok) v rámci výzvy OP KaHR–22VS–1501 pod názvom „Výmena svietidiel verejného osvetlenia v meste Dunajská Streda“.
Javaslat az KaHR–22VS–1501 sz. felhívás keretén belüli, vissza nem térítendő pénzügyi támogatás iránti kérelem benyújtására a „A közvilágítási lámpák izzóinak cseréje Dunaszerdahelyen” megnevezésű pályázatra.

18. Návrh na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie z Environmentálneho fondu s názvom „Sanácia miest nezákonne umiestneným odpadom v katastrálnom území Dunajská Streda a Malé Blahovo“.
- Javaslat a Környezetvédelmi Alap pályázati felhívása keretén belüli, vissza nem térítendő pénzügyi támogatási kérelem benyújtására, melynek címe: „Az illegális hulladéklerakatok felszámolása Dunaszerdahely és Sikabony kataszteri területén“.*
19. Návrh na schválenie spolufinancovania predloženej žiadosti o poskytnutie dotácie na Úrad vlády SR v rámci programu „Podpora rozvoja športu“ na rok 2015 s názvom „Výstavba multifunkčného ihriska s umelou trávou (33x18 m) v areáli ZŠ Gyula Szabó a Dunajskej Strede“.
- Javaslat a Szlovák Kormányhivatalba benyújtott pályázati kérelemre vonatkozó társfinanszírozás jóváhagyásához, melynek címe: „Multifunkcionális műfüves sportpálya építése a Szabó Gyula Alapiskola, Dunaszerdahely területén“.*
20. Návrh na udelenie súhlasu zbúrania stavieb súp. č. 4748 na parc. č. 1620/8 a súp. č. 4747 na parc. č. 1620/9 vo vlastníctve mesta Dunajská Streda.
- Határozati javaslat a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő az 1620/8-as helyrajzi számú prcellán található 4748. házszámú és az 1620/9-es helyrajzi számú prcellán található 4747. házszámú épületek lebontásának jóváhagyására.*
21. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2015 zo dňa 23. júna 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie č. 8/2014 zo dňa 8. apríla 2014 o dočasnom parkovaní motorových vozidiel v zóne s dopravným obmedzením na území mesta Dunajská Streda
- Dunaszerdahely Város 2015/... sz. (2015. június 23.), amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2014/8 sz. (2014. április 8.) a gépjárművek közlekedési korlátozással ellátott zónában való ideiglenes parkolásáról szóló általános érvényű rendelete.*
22. Návrh prenájmu parkovacích miest v zóne s dopravným obmedzením na území mesta Dunajská Streda a parkovacích automatov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda za účelom ich prevádzky formou obchodnej verejnej súťaže.
- Határozati javaslat a Dunaszerdahely Város területén kijelölt közlekedési korlátozással ellátott zónában található parkolóhelyek és a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő parkoló automaták üzemeltetési céllal történő bérbeadására nyilvános üzleti versenypályázat formájában.*
23. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č. .../2015 zo dňa 23. júna 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. 6/2015 zo dňa 28. apríla 2015 o dodržiavaní čistoty a poriadku na území mesta Dunajská Streda.
- Dunaszerdahely Város 2015. évisz., (2015. június 23.) általános érvényű rendeletére amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2015. évi 6.sz., (2015. április 28.) általános érvényű rendelete a tisztaság és rend betartásáról Dunaszerdahely Város területén.*
24. Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda č. ... /2015 zo dňa 23. júna 2015 o určení nájomného za príležitostný nájom nebytových priestorov vo vlastníctve mesta Dunajská Streda.
- Javaslat Dunaszerdahely Város 2015. évisz., (2015. június 23.) általános érvényű rendeletére, amely meghatározza a Dunaszerdahely Város tulajdonába tartozó nem lakás céljára szolgáló helyiségek alkalmi bérelete esetére fizetendő béreleti díjat.*

25. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Dunajská Streda č./2015 zo dňa 23. júna 2015, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Dunajská Streda zo dňa 4. december 2012 č. 28/2012 o určení výšky príspevku na čiastočnú úhradu nákladov v školách a školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Dunajská Streda
Javaslat Dunaszerdahely város 2015. évi számú általános érvényű rendeletére, amellyel módosul és kiegészül Dunaszerdahely Város 2012/28. sz. (2012. december 4.) a város hatáskörében működő iskolákban és iskolai intézményekben a részleges költségtérítésre irányuló járulék összegének meghatározásáról szóló általános érvényű rendelete.
26. Návrh na uzatvorenie Zmluvy o výpožičke parcely č. 3462/108, o výmere 173 m² nachádzajúcej sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda, vedenej na LV č. 3251 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor s vypožičiavateľmi MUDr. Jánosom Kovácsom, nar., bytom Gaštanový rad č. 4177/27, 929 01 Dunajská Streda a MUDr. Melindou Kovácsovou, nar. bytom Gaštanový rad č. 4177/27, 929 01 Dunajská Streda, na dobu určitú od 01.10.2015 do 30.09.2018.
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő a Dunaszerdahelyi Járás Hivatal Telekkönyvi Főosztálya által vezetett 3251 - es számú tulajdoni lapon nyilvántartott 173 m² alapterületű 3462/108 számú parcella díjmentes használatáról szóló szerződés meghosszabbítására MUDr. Kovács János, született., lakcím: Gesztenye sor h.sz. 4177/27, 929 01 Dunaszerdahely és MUDr. Kovács Melinda, sz., lakcím: Gesztenye sor h.sz. 4177/27, 929 01 Dunaszerdahely - kikölcsönző személyekkel, meghatározott időre 2015. október 1-től 2018. szeptember 30-ig.
27. Návrh na uzavretie Zmluvy o nájme nebytových priestorov Základnej školy Gyulu Szabóa s VJM, Školská ulica 936/1, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 36 081 019, ktoré sú vo vlastníctve mesta Dunajská Streda, pre ODUS, s.r.o., IČO: 36 275 280, so sídlom Hlavná 326/23, 929 01 Dunajská Streda, za účelom prevádzkovania zubnej ambulancie na dobu určitú od 01.08.2015 do 31.07.2018.
Határozati javaslat a Dunaszerdahelyi város tulajdonában lévő nem lakás jellegű épületek bérleti szerződésnek megkötésére Szabó Gyula Alapiskola, Iskola utca 936/1, 929 01 Dunaszerdahely mint bérbeadó, és az ODUS Kft, cégnyilvántartási szám 36 275 280, Fő utca 326/23, 929 01 Dunaszerdahely, mint bérlő között, fogorvosi rendelő működtetése céljából, meghatározott időre 2015. augusztus 1-től 2018. július 31-ig.
28. Návrh na odpredaj bytu č. 3 nachádzajúceho sa v obytnom dome súp. č. 2225 vedeného na LV č. 4465 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor.
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő a Dunaszerdahelyi Járás Hivatal Telekkönyvi Főosztálya által vezetett 4465-ös számú tulajdoni lapon nyilvántartott, 2225-ös helyrajzi számú lakótömbben található 3-as számú lakás eladására.
29. Návrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1963/227 o výmere 151 m² v súlade s uznesením Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 32/508/2013 zo dňa 25.06.2013.
Határozati javaslat a Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete, 2013. június 25-én elfogadott 32/508/2013. számú határozata alapján a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 1963/227-es helyrajzi számú, 151 m² területű parcella eladására.

30. Návrrh na odpredaj pozemku nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 3548/31 o výmere 54 m², v prospech Ing. Ladislava Öllösa, bytom, 930 02 Orechová Potôň.
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 3548/31. helyrajzi számú, 54 m² területű parcella eladására Ing. Öllös László,, 930 02 Dióspatony, részére.
31. Návrrh na vyhodnotenie cenových ponúk predložených v rámci predaja majetku mesta Dunajská Streda formou obchodnej verejnej súťaže, stavby 3 poschodového obytného domu súp. č. 2134, nachádzajúcej sa na par. č. 1879/11, par. č. 1879/12, par. č. 1879/13, par. č. 1879/14, par. č. 1879/257 a par. č. 1879/258, vedenej na LV č. 3884 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor a par. č. 1879/11 o výmere 41 m² a par. č. 1879/14 o výmere 47 m², vedených na LV č. 6095 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Dunajská Streda, v obci Dunajská Streda.
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő a Dunaszerdahelyi Járásí Hiva-tal Kataszteri Főosztálya által a 3884-es számú tulajdoni lapon vezetett, az 1879/11, 1879/12, 1879/13, 1879/14, 1879/257, 1879/258-as számú parcellákon elhelyezkedő 2134-es házszámú 3 emeletes lakóház; valamint a 6095-ös számú tulajdoni lapon vezetett 1879/11-es helyrajzi számú, 41 m² területű és az 1879/14-es helyrajzi számú, 47 m² területű parcellák, nyilvános üzleti versenypályázat formájában történő eladására benyújtott árajánltok kiértékelésére.
32. Petícia fyzických a právnických osôb mesta Dunajská Streda za zrušenie rozhodnutia o dodatočnom povoľovaní stavby „Predajňa rýb s prípravou“
Dunaszerdahely Város természetes és jogi személyeinek petíciója a „Hal és feldolgozott haltermékek értékesítése” utólagos engedélyezési határozata ellen.
33. Návrrh na prerokovanie protestu prokurátora podaného proti Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Dunajská Streda č. 7/2015 č. 7/2015 zo dňa 28.04.2015 o pravidlách určenia času predaja v obchode a času prevádzky služieb na území mesta Dunajská Streda.
Javaslat a Dunaszerdahely Város 2015. évi 7 sz. az üzletek és szolgáltatási tevékenységet folytató egységek nyitvatartási idejét meghatározó szabályokról szóló általános érvényű rendelete ellen benyújtott ügyési óvás megtárgyalására.
34. Návrrh na zmenu zloženia Mestskej rady Dunajská Streda
Javaslat Dunaszerdahely Város Tanácsa tagjai összetételének módosítására.
35. Návrrh na zmenu zloženia Komisie Mestského zastupiteľstva pre rozvoj mesta a dopravu
Javaslat Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete mellett működő Városfejlesztési és Közlekedési Bizottság tagjai összetételének módosítására.
36. Návrrh na uznesenie o harmonograme zasadnutí Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda na II. polrok 2015
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete 2015. évi II. féléves üléseinek időpontjáról.
37. Rôzne.
Egyéb.
38. Interpelácie.
Interpelláció.

JUDr. Zoltán Hájos
primátor mesta